

## Courrier collectif des acteurs du tourisme polynésien

### A l'attention de :

Monsieur Jean Castex, *Premier ministre*

Monsieur Bruno Le Maire, *Ministre de l'Économie, des Finances et de la Relance*

Monsieur Sébastien Lecornu, *Ministre des Outre-mer*

Monsieur Jean-Baptiste Lemoyne, *Secrétaire d'État auprès du ministre de l'Europe et des Affaires étrangères, chargé du Tourisme, des Français de l'étranger et de la Francophonie*

### Copies :

Monsieur Edouard Fritch, *Président du Gouvernement de la Polynésie française*

Monsieur Dominique Sorain, *Haut-Commissaire de la République en Polynésie française*

Monsieur le Premier ministre, Messieurs,

Nous représentons l'ensemble des forces vives du secteur touristique et du transport aérien de la Polynésie française, principale ressource propre de notre collectivité à hauteur de **82%** en 2019, représentant près de la moitié des dépenses de l'État français en Polynésie française, ou encore pratiquement l'équivalent des dépenses réelles de fonctionnement de la collectivité Polynésie française, selon l'IEOM. Notre secteur représentait également près de **20% de l'emploi salarié** ; et près de la moitié des emplois non-salariés sont liés à notre secteur.

Après 5 à 7 ans de croissance ininterrompue, nos entreprises ont abordé l'année 2020 avec des capacités de trésorerie et une solidité financière incontestables. Selon nos segments, et au gré des mesures de limitation qui nous ont été imposées, malgré une capacité de résilience et de résistance démontrée, notre secteur a dû amortir une baisse moyenne de **70% des flux** et près de **80% de ses recettes directes** durant l'année écoulée. Un recul inédit et historique depuis 40 ans.

Outre un recours important à l'endettement et des mécanismes de recapitalisation, nos salariés et nos structures ont pu bénéficier des **aides financières directes de la Polynésie française** (*essentiellement un dispositif similaire au chômage partiel, avec une prise en charge moindre que dans les départements et régions*) et du **Fonds de Solidarité de l'État**. Pour l'année 2020, ce sont ainsi 9 milliards de francs Pacifique (80 millions €) de la Polynésie française et 7 milliards de francs Pacifique (60 millions €) de l'État, qui ont été injectés dans l'économie locale, afin de maintenir une partie de notre solvabilité. Pour être clair, ces efforts nécessaires et salutaires ont donc permis de compenser moins de 20% de nos pertes. Nos entreprises terminent donc l'année 2020 avec une perte de revenus équivalent à 60% de ce qu'elles avaient pu générer en 2019.

Avec des protocoles innovants et efficaces, la réouverture de nos frontières et le retour à une activité, même très dégradée, entre mi-juillet et décembre dernier, auront donc été salutaires pour nos équilibres financiers, permettant de doubler la fréquentation enregistrée sur le premier trimestre. En tout, ce sont donc 70 000 touristes sur l'année 2020 qui nous ont rendu visite, dont la moitié sur les 6 derniers mois de l'année, soit une moyenne de 5000 touristes par mois. Ce flux minimal, très éloigné d'un tourisme de masse, aura permis de maintenir nos équipements, de faire face à nos charges fixes et une partie de nos coûts d'exploitation.

Les protocoles mis en place ont été éprouvés durant ce second semestre 2020. Nos visiteurs étaient soumis à un second test RT-PCR 4 jours après leur arrivée sur le territoire, après un premier test effectué dans les 72h avant leur voyage. Du 15 juillet 2020 au 10 février 2021, 59 315 visiteurs ont donc pu être contrôlés après leur arrivée. Sur cette période, 188 touristes ont été identifiés comme positifs à la Covid, tracés et isolés, c'est-à-dire **0,31% des arrivants, et 1% du cumul de l'ensemble des cas positifs** que nous avons eu à déplorer en Polynésie française.

Nos structures ont été à la pointe de la réassurance et de la mise en œuvre des gestes et protocoles barrière, dès le mois de mai 2020, respectant scrupuleusement les consignes et recommandations officielles, et bien souvent allant plus loin encore, soit par des mesures exigées par nos groupes internationaux respectifs, soit par précaution complémentaire envers nos salariés, nos visiteurs, et les populations des îles où nous sommes implantés. Ces mesures avaient un coût, nous l'avons assumé, en responsabilité.

Clairement, avec 7 mois de recul, notre secteur n'a pas démerité, et notre activité n'a pas été responsable de la propagation de la pandémie sur notre territoire. S'il en faut une preuve, le taux de positivité de nos employés et collaborateurs est bien moindre dans les entreprises touristiques qu'au sein des services administratifs ou parmi les différents agents publics, et notamment ceux de l'État, comme vous ne l'ignorez pas.

Nos visiteurs et clients ont pu évoluer dans un environnement contrôlé et sécurisé, avec des conditions d'accueil sanitaire strictes et un suivi constant.

Cependant, la situation sanitaire en Polynésie française s'est dégradée entre septembre et novembre pour des raisons identifiées et extérieures aux entreprises touristiques. Les mesures prises ont permis de retrouver une situation maîtrisée dès le mois de décembre, avec une fin de la première vague polynésienne dès le mois de janvier. Pour mémoire, au 2 mars 2021, le taux d'incidence total en Polynésie française était de 22/100 000 (28/100 000 aux îles du Vent et 6/100 000 aux îles Sous-le-Vent, à zéro dans tous les autres archipels).

Ainsi, avec une offre touristique convenant aux besoins et attentes des voyageurs durant cette période de pandémie – des îles éloignées les unes des autres sur une surface grande comme l'Europe, des hébergements individuels (bungalows), des petites structures hôtelières, voiliers et croisières à taille humaine, pas de bars ni de vie nocturne, pas de grands centres commerciaux mais un climat ensoleillé et bien ventilé avec des activités exclusivement extérieures –, non seulement **la filière touristique de Polynésie française a parfaitement maîtrisé la situation sanitaire** qui s'imposait à elle, mais il est un fait indiscutable qu'elle n'est **en aucun cas responsable de la propagation du virus à Tahiti et dans les îles !**

Compte tenu de ces éléments et compte-tenu des efforts déployés par nos autorités sanitaires, notre stupéfaction est incommensurable d'être soumis aux mêmes contraintes de mobilité internationale que l'ensemble des territoires et collectivités d'Outre-Mer, qu'ils doivent ou non affronter des tensions préoccupantes, avec des taux d'incidence, des taux de positivité, des facteurs de reproduction, et des tensions hospitalières sans commune mesure. Le refus qui nous est opposé de pouvoir fixer une date de réouverture, alors même que la vaccination progresse partout, notamment sur nos principaux marchés, au prétexte d'une situation mondiale dégradée ou de la situation à Mayotte, nous apparaît injuste et incohérente.

Constatant une politique de mesures graduées et « territorialisées » dans les collectivités locales continentales ; constatant un refus du confinement national généralisé malgré des indicateurs sanitaires bien moins engageants que les nôtres ; constatant la levée des motifs impérieux pour des destinations étrangères dans des situations sanitaires plus inquiétantes que la nôtre ; les citoyens et professionnels que nous sommes ne comprennent pas les mesures qui nous sont imposées et qui mettent en péril nos structures et l'avenir de nos collaborateurs. Nombre d'entre eux ont déjà subi un déclassement social brutal, qui est enduré par l'ensemble de leurs familles. Et ils sont plus nombreux chaque jour à ne plus pouvoir faire face aux difficultés qui les assaillent, sans qu'aucune indemnisation pour les préjudices subis ne leur soit proposée.

Dans le contexte sanitaire et touristique qui est le nôtre, il est crucial de **pouvoir annoncer publiquement au plus vite une date de réouverture** à l'attention de nos marchés, avec des protocoles et des conditions d'entrée et de séjours stricts, à l'instar de l'ensemble de nos destinations concurrentes, tant les Seychelles, les Maldives, Hawaii, le Costa Rica, qu'en Asie du Sud-Est...

Ce retard et cette impréparation dans les annonces nous forcent à des annulations massives, et les réservations pour la haute saison de mai à septembre ne sont donc plus au rendez-vous. Nous étions déjà sur un flux réduit (et parfaitement maîtrisable), nous sommes désormais face à la forte et funeste probabilité d'une seconde année catastrophique liée aux effets conjugués des restrictions imposées et du manque d'anticipation sur les nécessités de reprise.

Comme démontré au cours du second semestre 2020, et en appliquant les mesures renforcées nécessaires, nous serons tout à fait en mesure de maîtriser l'éventualité de la propagation du virus dans nos îles du fait de la réouverture des liaisons aériennes et de l'arrivée de touristes.

Malgré les annonces de vos représentants en Polynésie française, il y a un mois, non seulement les aides de l'État à notre secteur n'ont pas été renforcées, aucune perspective ne nous étant donnée en ce sens, mais plusieurs de nos structures se retrouvent avec un accès au FSE suspendu pour le mois de janvier 2021 pour des examens tatillons, face à des baisses de chiffres d'affaires pourtant abyssales. Nous ne tiendrons pas dans ces conditions. Le *#teniresemble* ne fonctionne pas, malgré notre mobilisation et notre détermination.

En outre, force est de constater que le soutien financier de l'État à notre filière est très inégal vis-à-vis de notre territoire et des différents DROM soumis aux mêmes contraintes, au prétexte que notre statut réduit l'intervention de l'État dans des domaines relevant de notre compétence. Au sein du *Statut d'Autonomie de la Polynésie française*, les chapitres II et III du titre V (articles 168 à 170) sont consacrés respectivement à la coordination entre l'État et la Polynésie française et aux concours de l'État, permettant juridiquement cet appui pour peu qu'il soit souhaité.

La stratégie « zéro covid » que vous affichez sans distinction pour l'ensemble des Outre-Mer est, de fait, pour notre territoire une stratégie « 100% désastre social », que nous mettrons des années à résorber. Au-delà du devenir de notre secteur et de nos structures, c'est l'ensemble des équilibres économiques, sociaux et géostratégiques de la Polynésie française qui vont être balayés.

Nous estimons qu'il est possible, qu'il est responsable, qu'il est parfaitement envisageable de préparer et d'annoncer **dans les tous prochains jours** une reprise de l'activité touristique de la Polynésie française pour le 15 avril ou le 1<sup>er</sup> mai prochains, raisonnable et raisonnée, en fonction des protocoles retenus, en fonction de nos segments d'activités, et sans mise en danger de nos équipes, de nos populations ou de nos visiteurs.

Nous sommes à votre disposition pour vous en détailler les enjeux et nous déplacer sur Paris afin de vous rencontrer physiquement, ainsi que vos différents collaborateurs, et dans les plus brefs délais.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Premier ministre, Messieurs, l'expression de notre très haute considération.

*Collectif des acteurs du tourisme polynésien,  
Polynésie française, le 15 mars 2021.*

425 entités signataires :

Organisations sectorielles :

1. ASSOCIATION DU TOURISME AUTHENTIQUE DE POLYNESIE FRANÇAISE, **Mélinda BODIN**
2. CONSEIL DES PROFESSIONNELS DE L'HOTELLERIE, **Christophe GUARDIA**
3. SYNDICAT DES GUIDES DE RANDONNEE DE POLYNESIE FRANÇAISE, **Heinrich SALMON**
4. SYNDICAT POLYNÉSIEEN DES CENTRES DE PLONGÉE, **Thibault GACHON**
5. SYNDICAT TAI MOANA INDUSTRIES ET ACTIVITES NAUTIQUES, **Stéphanie GERVIS**
6. TAHITI CRUISE CLUB, **Bud GILROY**

Hébergements touristiques :

7. GROUPE HILTON, **Stuart de SAN NICOLAS**
8. GROUPE HOTELS MAITAI, **Christophe GOMET**
9. GROUPE PACIFIC BEACHCOMBER, **Richard BAILEY**
10. GROUPE PEARL RESORTS, **Romain VIDAL**
11. GROUPE ROYAL POLYNESIA, **Christina TEIHOTAATA**
12. GROUPE SOCIETE DES HOTELS TAHITIENS, **Mélinda WANE**
13. GROUPE SOUTH PACIFIC MANAGEMENT, **Thierry BUTTAUD**
14. HOTEL ATIAPITI, **Marie-Claude RAJAUD**
15. HÔTEL FOUR SEASONS BORA BORA, **Olivier TRINQUAND**
16. HOTEL HIBISCUS, **Sylvia RAURII**
17. HÔTEL HIBISCUS MOOREA, **Nathalie PERELLI**
18. HÔTEL HILTON MOOREA LAGOON RESORT & SPA, **Rose RICHMOND**
19. HOTEL HIVA OA HANAKEE LODGE, **Jean-Jacques BOLLIET**
20. HOTEL INTERCONTINENTAL BORA BORA, **Guillaume EPINETTE**
21. HÔTEL INTERCONTINENTAL TAHITI, **Thierry BROVELLI**
22. HÔTEL KIA ORA RESORT & SPA, **Gérard GARCIA**
23. HOTEL LA PIROGUE API, **Philippe ROBIN**
24. HÔTEL LE BORA BORA BY PEARL RESORTS, **Nathalie VOLLE**
25. HOTEL LE CONRAD BORA BORA NUI, **Stuart de SAN NICOLAS**
26. HOTEL LE MAHANA, **Ségolène PICARD**
27. HÔTEL LE NUKU HIVA BY PEARL RESORTS, **Jérôme LERAY**
28. HÔTEL LE TAHAA BY PEARL RESORTS, **Laurent CAMPI**
29. HÔTEL LE TAHITI BY PEARL RESORTS, **Christophe GUARDIA**
30. HÔTEL LE TIKEHAU BY PEARL RESORTS, **Anne TRAN-THANG**
31. HOTEL MAITAI POLYNESIA BORA BORA, **Michael DELMAS**
32. HOTEL OPOA BEACH, **Sébastien COIFFARD**
33. HOTEL RAIATEA LODGE, **Karine LE MAUX**
34. HÔTEL SOFITEL KIA ORA MOOREA BEACH, **Stéphane SOGLIUZZO**
35. HÔTEL THE BRANDO, **Silvio BION**
36. HOTEL VAHINE ISLAND, **Bernard ISAUTIER**
37. MANAVA BEACH RESORT & SPA MOOREA, **Christine CHEVALAZ**
38. MANAVA HÔTEL & RESORT TAHITI, **Thierry BUTTAUD**
39. PENSION AITO MOTEL, **Henere HURI**
40. PENSION ALICE & RAPHAEL, **Alice BERNABE**
41. PENSION AMATEA, **François KOKAUANI**
42. PENSION ARIHEEVAI, **Prscilla BRUNEAU**
43. PENSION ARITERE, **Juanito LEE**
44. PENSION AU PHIL DU TEMPS, **Muriel BOUTIN**
45. PENSION BOUNTY, **Alain RUIZ DE GALARRETA**
46. PENSION CECILE, **Alban SUN**
47. PENSION CHEZ MEL, **Melline SEGUR**
48. PENSION CHEZ DORA, **Dora TEIKIEHUPOKO**
49. PENSION CHEZ LEONIE, **Léonie KAMIA**
50. PENSION CHEZ RAITA, **Raita RICHMOND**
51. PENSION DE LA PLAGES, **Vincent MOORELS**
52. PENSION FARE ARANA, **Carole DELANGLE**
53. PENSION FARE AUTE, **Élodie LUCAS**
54. PENSION FARE MAEVA, **Moana TISSOT**
55. PENSION FARE PEA ITI, **Maryline COMBEAUD**

56. PENSION FATU IVA, **Raquel GILMORE**
57. PENSION FIFI, **Maurea ARAI**
58. PENSION GREEN LODGE, **Isabelle GERONIMO**
59. PENSION HENRIETTE, **Henriette TAMAHEU**
60. PENSION HONO'URA NO NIAU, **Heiura VAIRAAROA**
61. PENSION HOTU, **Hervé NEUBERT**
62. PENSION JOSEPHINE, **Jean-Jacques BOILLET**
63. PENSION LAGOON DREAM, **Jing LAMOOT DENG**
64. PENSION LES 3 CASCADES, **Patrice RODRICK**
65. PENSION LOYNA, **Loyna FAREERA**
66. PENSION MAHEATA, **O'ea CALINAUD**
67. PENSION MAKATEA, **Jacky IAONE**
68. PENSION MARTINE, **Martine TETUA**
69. PENSION MATAIVA VILLAGE, **Edgar TETUA**
70. PENSION MAROI, **Marie TEKAROTU**
71. PENSION MAURICE & DELPHINE, **Maurice ROOTUEHINE**
72. PENSION MEHERIO I HUAHINE, **Tepaiaha RAIHEUI**
73. PENSION MOANA, **Ruta TEEHU**
74. PENSION MOANA BEACH, **Mathieu GRIFFI**
75. PENSION MOTU ATGER, **Théodore ATGER**
76. PENSION OPEHA, **Emma TAUTOO**
77. PENSION O'TEREKIA, **Jean-Claude RATTINASSAMY**
78. PENSION PAPANARA, **Corina LENOIR**
79. PENSION PAPAANI, **Vilna TUHEIAVA**
80. PENSION POERANI NUI, **Manuel CHAROTTON**
81. PENSION POETAINA, **Jean-Pierre AMO**
82. PENSION PUKUEE, **Elisa BURNS**
83. PENSION PUNUA & MOANA, **Punua TAMAHEU**
84. PENSION RAIMITI FAKARAVA, **Eric LUSSIEZ**
85. PENSION RAIRA LAGON, **Frédéric OTT**
86. PENSION RAIVAVAE TAMA RESORT, **Éléonore TEVAATUA**
87. PENSION RANGIROA PLACE, **Jean-Louis JACQUELLE**
88. PENSION REVA TEAHUPOO, **Marc DAUPHIN**
89. PENSION TAITAA, **Nariiorono DOOM**
90. PENSION TAMATUAMAI, **Maruatua MARITERAGI**
91. PENSION TAPUHEITINI, **Marguerite TAMAHEU**
92. PENSION TAPUTEA, **Toimata TEAOTEA**
93. PENSION TARAVANUI, **Rudy TAPUTU**
94. PENSION TAUMATATEA, **Elphidia TAUIRAI**
95. PENSION TEAUTAMATEA, **Viriamu TEURUARI**
96. PENSION TEINA & MARIE, **Teina Jr MARAEURA**
97. PENSION TE MITI, **Frédéric CELLA**
98. PENSION TEMETIU VILLAGE, **Gabriel HEITAA**
99. PENSION TEREIA, **Sandra De KERPEZDRON**
100. PENSION TITAINA, **Corinne MASSU**
101. PENSION TOKERAU VILLAGE, **Léonne GAHINA BORDES**
102. PENSION TUPUNA, **Loretta SOUILLARD**
103. PENSION VAHITU, **Norbert TEPEA**
104. PENSION VAINUI, **Vainui PARKER**
105. PENSION VEHINE, **Marie-Claire TEIKIEHUPOKO**
106. PENSION VILLA ENATA, **Mirelle GRUGEARD**
107. ANAPA BEACH, **Tamara KINDYNIS-TAMAGNA**
108. AITO MOTEL COLETTE, **Henere HURI**
109. AQUAPOLYNESIE, **Patrice POIRY**
110. ARCHIPELS CROISIÈRE, **François GUAIS**
111. ARITINI VILLAGE, **Félix TETUA**
112. AU FARE MOENAU, **Roland RIEGEL**
113. BATEAU KAVEKA, **Céline AUBERT**
114. BEACH COCONUT LODGE, **Suzy HOUVENAGEL**
115. BONJOUR TEHAUPOO LODGE PARADISE, **Annick PAOFAI**
116. BORA BORA HOLYDAY'S LODGE, **Maire GUILLOTIN**

117. BUNGALOW TEANA, **Christine BLINEAU**
118. CAMPING HIVA PLAGE, **Christelle GOIS TETUMU**
119. CHALET TIPANIER, **Jamea O'CONNOR**
120. CHARTER POLYNESIE, **Laurent PATUREAU**
121. CHEZ BIANCA & BENOIT, **Bianca URARII**
122. CHEZ GUYNETTE, **Laurence LEBRUN**
123. CHEZ HEIATA, **Rudy TEINAORE**
124. CHEZ HEREATA, **Anna JOHNSTON**
125. CHEZ JOJO, **Jocelyne MAMATUI SAVARY**
126. CHEZ JUSTINE, **Justine TETUA**
127. COCOPERLE LODGE, **Franck TESTUD**
128. FANO, **David CHOET**
129. FARE ARA, **Tinau ROPATI**
130. FARE AREAREA, **Carlos FONG**
131. FARE NOANOA, **Yumiko FUKUOKA**
132. FARE OM, **Isabelle OZAN**
133. FARE PAE'AO, **Nelson TAVAEARII**
134. FARE REA REA, **Luc FRANCOIS**
135. FARE SUISSE, **Benjamin HUBER**
136. FARE TAMANU, **Patrice LUCAS**
137. FARE TUTEO, **Martine ADAMS**
138. FARE VAINUI, **Jean-Jacques MOTUT**
139. HAKAMUI BEACH, **Daniel HAPIPI**
140. HAVAII FAKARAVA GUESTHOUSE, **Joachim DARIEL**
141. HEREVAI CHARTER, **Manutea MONNIER**
142. HITI MOANA VILLA, **Steve BROTHERSON**
143. HUAHINE VACANCES, **Michel SORIN**
144. INAITI LODGE, **Marcelline BELLANGER**
145. KAUEHI LODGE, **Colette VAIHO**
146. KE ONE COTTAGES, **Jenny DIEUDONNE**
147. KORIKORI LODGE, **Ravahere MAC CARTHY**
148. L'ESCAPADE CHARTER, **Paul GASPARI**
149. LA FREGATE, **Anne MORAND**
150. LA PERRUCHE ROUGE, **Kenji Ishido KATO**
151. LE COCONUT LODGE, **Alice GRABDA**
152. LE FARE BLEU, **Emmanuelle LEFEVRE**
153. LE ROCHER DE TAHITI, **Martine NESA**
154. MAHANA LODGE'S HÔTEL & BACKPACKER, **Maui SHAN**
155. MAHINA'S LODGE, **Gérald DUBOIS**
156. MAISON D'HOTES TAHAUKU, **Dominique FRANCOIS**
157. MANAVA TAHARA'A HOMESTAY, **David DEVAMBE**
158. MANIHI PARADISE, **Vaiana DANTIN**
159. MANOMANO LODGE, **Alexy BERTHET**
160. MARK'S PLACE MOOREA, **Mark WALKER**
161. MATAIVA VILLAGE, **Edgard TETUA**
162. MAUPITI HOLIDAY, **Tearama TEHAHE**
163. MOANA LODGE, **Yves BONNEMAINS**
164. MOOREA CONCEPT, **Erick DELOLMO**
165. MOOREA GOLF LODGE, **Francis CHUNG TAN**
166. MOTU AITO PARADISE, **Sébastien GUILLOUX**
167. MY ISLAND HOME, **Margaret WOOLSTON**
168. OA OA LODGE, **Heimiti BUCHIN**
169. OA OA VILLAGE, **Heimiti BUCHIN**
170. OMATI LODGE, **Martine LANDE**
171. POE CHARTER, **Bruce ANDRIEUX**
172. PUEU VILLAGE, **Victor VAN CAM**
173. PUNATEA VILLAGE, **Marurai DUBRAY**
174. RAITA LODGE, **Raita BELLANGER**
175. RANGIROA BLISS, **Ilona RENVOYE**
176. RANGIROA PLAGE, **Jean-Louis JACQUELLE**
177. RELAIS DE JOSEPHINE, **Corinne BOUTEAU**

178. RELAIS MARAMA, **Manuiti BALLAND**
179. RELAIS MOEHAU, **Georges GRAMONT**
180. RELAIS ROYAL TIKEHAU, **Monique VARNEY**
181. RESIDENCE LE PASSAGE, **Bruno MEUNIER**
182. ROBINSON'S COVE VILLAS, **Denis LAXENAIRE**
183. SOCIÉTÉ BORA BORA REAL ESTATE, **Kito SYLVAIN**
184. STAYINN VACATIONS, **Pascal AUZEBY**
185. STUDIO HALFON, **Jean-Pierre HALFON**
186. TAHITI AIRPORT MOTEL, **Philippe VEDEL**
187. TAHITI HOMES, **Emily BIOTTEAU COLAS**
188. TAHITI LODGE HÔTEL, **Laurence MARTIN**
189. TAHITI LUXURY APARTMENT, **Bertrand LORMEAU**
190. TAHITI YACHT CHARTER, **Ségolène PICARD**
191. TAOAHERE BEACH HOUSE, **Tehei MALMEZAC**
192. TAPU LODGE, **Billy TANEHOARAI RUTA**
193. TE FARE MIHI, **Félicie RUTA**
194. TE ORA HAU ECOLODGE, **Heipua BORDES**
195. TEHEI, **Laurent TAPOTOFARERANI**
196. TETAMANU VILLAGE, **Benjamin RICHMOND SANE**
197. TIARE BREEZE, **Tamahere CASTAGNOLI**
198. TIKEHAU VILLAGE, **Paea TEFEIAO**
199. VA'A I TE MOANA, **Cinthia LEDUC**
200. VAIAMA VILLAGE, **Dhalia AMARU**
201. VAIMANO VILLAGE, **Clarisse PAULIN**
202. VAHAU PARADIS, **Claudine TERHEROOITERAI**
203. VAITUMU VILLAGE, **Virginia TAPUTU**
204. VEKEVEKE VILLAGE, **Thierry TAU**
205. VILLA BOUGAINVILLE, **Tepaiaha RAIHEUI**
206. VILLA DES RIAC, **Maurice DESRIAC**
207. VILLA MANAORA, **Ingrid IZQUIERDO**
208. VILLA MAROE, **Alain MORICE**
209. VILLA MITIRAPA, **Vaite VIVISH**
210. VILLA U'UPA, **Gilles RABBE**
211. VILLAGE TEMANOHA, **Julien GRILLEAU**
212. VILLAGE TEMANUATA, **Jacques SAINT**
213. WIPA LODGE, **Wilson DOOM**

#### Transports touristiques :

214. AEROPORT DE TAHITI, **Jean-Michel RATRON**
215. AIR ARCHIPELS, **Heifara GARBET**
216. AIR TAHITI, **Manate VIVISH**
217. AIR TAHITI NUI, **Michel MONVOISIN**
218. AIR TETIAROA, **Laurent DARCY**
219. AMFU, **Bud GILROY**
220. COMPAGNIE FRENCH BEE, **Marc ROCHET**
221. CPTM, **Philippe WONG**
222. ECOCAR, **Luc ZAMMIT**
223. GROUPE DEGAGE, **Tuanua DEGAGE**
224. HAWAIIAN AIRLINES, **Liz BOUVIER**
225. SOUTH PACIFIC TOURS, **Itaru HINO**
226. TAHITI AIR CHARTER, **Emmanuel BONIFAIT**
227. TAHITI AIR LAGON, **Georges LANG**
228. TAHITI NUI HELICOPTERS, **Laurent TOUVRON**
229. TAHITI OCEAN, **Etienne BOUTIN**
230. TAHITI PRIVATE SERVICES, **Bertrand BAUDOUIN**

#### Distribution / Commercialisation :

231. CLASSIC VACATIONS, **Yvette BROUSSARD**
232. COAKLEY CONNECTION, **Lisa COAKLEY**
233. DESTINATION PACIFIC LIMITED, **Heather COPLESTONE**

- 234. DISCOVER POLYNESIA, **Séverine PICARD**
- 235. EASYTAHITI TAHITI ONE TRAVEL, **Christophe DALAT**
- 236. E-TAHITI TRAVEL, **Mareva ALINE**
- 237. GROUPE SELECTOUR BLEU VOYAGES, **Alexandra BRENEOL**
- 238. MANUEREVA TOURS, **Shelagh BENNETT**
- 239. MOANA VOYAGES, **Emmanuel BONIFAIT**
- 240. MOONLIGHT AGENCY, **Erwan LY**
- 241. PERFECT HONEYMOON, **Gretchen MACKNIGHT**
- 242. POLYNÉSIE VOYAGES, **Alison BAILEY**
- 243. PURE PASSION, **Caroline BERNICOT**
- 244. TAHITI.COM, **Grégoire BEAU**
- 245. TAHITI EXPERIENCES, **Herald NANAI**
- 246. TAHITI ISLANDS TRAVEL, **Meherani PARKER**
- 247. TAHITI LEGENDS, **Alain BERNARD**
- 248. TAHITI NUI TRAVEL, **Michele BISOGNO**
- 249. TAHITI TRAVEL SERVICES, **Raphaëla TAUFA**
- 250. TAHITI TOURS, **Valérie LIS**
- 251. TEKURA TAHITI TRAVEL, **Patty LUSSAN**
- 252. YES TAHITI, **Ariifano TAPUTUARAI**

Activités, loisirs et services touristiques :

- 253. AD MARKETING, **Annick DREYFUS**
- 254. AFOMETH, **Eric WILD**
- 255. AITO RANDO, **Jimmy LEYRAL**
- 256. AQUABIKE ADVENTURE, **Rémy CRAPET**
- 257. AKIVAI LAGOON ADVENTURES, **Mihiatea RUTA**
- 258. ARATAI SAFARI, **Teremoana CHAVE**
- 259. ARCHIPELAGOES, **Stéphanie BETZ**
- 260. ARUE MITI CRUISE, **Hubert LIU**
- 261. ASSOCIATION FAAHEIARIKI, **Béatrice HOATA**
- 262. ATGER EXCURSION, **Théodore ATGER**
- 263. ATV MOOREA TOURS, **Darleen MALMEZAC**
- 264. AUTE LAGOON TOURS, **Elodie LUCAS**
- 265. BORA BORA LAGOON & CULTURAL TOUR, **Nariihau TARUOURA**
- 266. BLACK PEARL KOKY, **Koky KAIMUKO**
- 267. BLUE EXPLORER, **Sébastien GUILLOUX**
- 268. BLUE WAY, **Bernard TORA**
- 269. CAPTAIN TAINA, **Taina MAIAU**
- 270. CCR RANGIROA, **Jean-Louis JACQUELLE**
- 271. COMITE DU TOURISME DE BORA BORA, **Rainui BESINAUD**
- 272. COMITE DU TOURISME DE FAKARAVA, **Hinano HELLBERG**
- 273. COMITE DU TOURISME DE FATU HIVA, **Léonie KAMIA**
- 274. COMITE DU TOURISME DE MANIHI, **Vaea TEFANA**
- 275. COMITE DU TOURISME DE MOOREA, **Moïse RUTA**
- 276. COMITE DU TOURISME DE NUKU HIVA, **Lucie OTTO**
- 277. COMITE DU TOURISME DE RANGIROA, **Philippe CABRAL**
- 278. COMITE DU TOURISME DE TAUTIRA, **Heimata WHOLHER**
- 279. COMITE DU TOURISME DE TEVA I UTA, **Loana LOQUET**
- 280. COMITE DU TOURISME DE TUBUAI, **Mohea DOOM**
- 281. COMITE DU TOURISME DE UA HUKA, **Tupehe NUI**
- 282. COMITE TOURISTIQUE DE RAPA, **Cynthia Tauhitinui TEMAKE**
- 283. COOK CAFÉ, **Mathieu CASTELLANI**
- 284. CIAO TAHITI EXPEDITION 4X4, **Sébastien BEGUIN**
- 285. DASPOT TAHITI, **Vainoa TUUHIA**
- 286. DIVE AND SEA TAHITI, **Alexandre DELIERE**
- 287. DIVE SPIRIT, **Yannick MURA**
- 288. DOLPHINS & WHALES SPIRIT ADVENTURE, **Céline DUPONT**
- 289. DREAM WATER TAHITI, **Mauro DOIMI**
- 290. ELEUTHERA PLONGEE, **Nicolas CASTEL**
- 291. ELIS KEVIN, **Kevin ELIS**



292. EMMASSENS, **Emmanuelle SCOTTO DI RINALDI**
293. ESLAND BIKE, **Gilles LABERNEZE**
294. EXCURSIONS KARIGA, **Vincent PERCEVAL**
295. FAKARAVA ADVENTURE, **Frédéric TEIKIOTIU**
296. FAKARAVA YACHT SERVICES, **Stéphanie DURU**
297. FARE MAEVA LOCATION, **Moana TISSOT**
298. FERME PERLIERE CHAMPON, **Monique CHAMPON**
299. FLUID TAHITI, **Yannis SAINT-PE**
300. FLY BORA BOARD, **Tehei AREA**
301. FRANKYFRANCK TOURS, **Franck DEAN**
302. GROUPE TOP DIVE (TAHITI, BORA BORA, RANGIROA, FAKARAVA), **Sébastien GUILLOUX**
303. HALFON VIP TOURS, **Jean-Pierre HALFON**
304. HEMISPHERE SUB, **Julien DURIE**
305. HIKING DISCOVERY, **Heinrich SALMON**
306. HINANO PEARLS, **Hinano HELLBERG**
307. HOLY STEACK HOUSE, **Pascal HUMBLLOT**
308. HOTU KAINA, **Lionel WATTEZ**
309. HUAHINE LAND, **Peter OWEN**
310. HUAHINE PRIVATE, **Janou WEBER**
311. HUAHINE RANDONNEE, **Christelle TETUMU**
312. ISLANDS MARKETING, **Pierre LESAGE**
313. JULIENNE SAFARI TOUR, **Julienne VAIANUI**
314. KAIMANA EXCURSION, **Nohoarii CADOUSTEAU**
315. KAINA PLONGEE, **Vincent PERCEVAL**
316. LA CONSERVERIE DE TAHITI, **Vaimiti VANEL**
317. LA PAYOTTE, **Jacques COLONNE**
318. LA PLAGE DE MAUI, **Rose WILKINSON-CORRE**
319. LA VALLE DE LA VANILLE, **Ilanda HIOE**
320. LAGON AVENTURE, **Gwenael ZAMPIERI**
321. LAGOON DREAM, **Jing LAMOOT**
322. LAGOON EXPLORER, **Laetitia BEZIERS**
323. LE ROCHER DE TAHITI 4X4, **Martine NESA**
324. MA'ARAMU, **Roland MONPAS**
325. MAHANA DIVE, **Annie BRUNET**
326. MAMA COCO, **Fanny VERNAY**
327. MANA TUPUNA, **Raiarii TAIAAPU**
328. MANAVA NAUTIQUE, **Vaihere FRIDMAN**
329. MANUIA TATOO, **Tuatini TAMATA**
330. MAUPITI MASSAGE, **Magalie MATHEU**
331. MOANA ADVENTURE TOURS, **Samuel DUVAL**
332. MOANA ADVENTURE TOURS BORA BORA, **Poerani TINORUA**
333. MOOREA DEEP BLUE, **Jérôme DAMBRUN**
334. MOOREA DOLPHIN CENTER, **Yann PANHELEUX**
335. MOOREA EXPEDITION, **Jesson VEDEL**
336. MOOREA FUN BIKE, **Jean-François ALCARAZ**
337. MOOREA FUN ROADSTER, **Stéphan HERMEL**
338. MOOREA MAHANA TOURS, **Moïse RUTA**
339. MOOREA MANAHERE ADVENTURE, **Hereiti TERIITAHU**
340. MOOREA MOANA TOURS, **Pierrick SEYBALD**
341. MOOREA MITI TOURS, **Romain CALMELS**
342. NATUA BRIGATO, **Natua BRIGATO**
343. O2 FAKARAVA, **Thibault GACHON**
344. OCEAN ADDICT MOOREA, **Christophe SEITZ**
345. OHANA FUN TOUR, **Alain MALMEZAC**
346. ORAMA, **Heitiare TERIINATOOFA**
347. ORAVA EXCURSIONS, **Ugo MAZZAVILLANI**
348. OVIRI EXCURSIONS, **Ugo Teiva ANGELY**
349. PA'ATI EXCURSIONS, **Léon REVAULT**
350. PACIFIC ART, **Frédérique PERRONE**
351. PANERO CONSULTING, **Dany PANERO**
352. PASCAL TOKORAGI, **Pascal TOKORAGI**

353. PBT, **Arélia CHAMPS**
354. PEACOCK, **Larisa MAKAROVA**
355. PEARL ARTISTS, **Ann SIMON**
356. PEARL ROMANCE, **Ioane BERNICOT**
357. PINK COCONUT, **Teiva LEMOIGNE-CLARET**
358. PLISSON PRODUCTION, **Pierre ALLOUCH**
359. POETAINEA TOURS, **Jean-Pierre AMO**
360. POLYACHT, **Benoit PARNAUDEAU**
361. POLYNESIAN ART TAHITI, **Caroline TAHIRORI**
362. RAIATEA 4X4, **Bruno GÉRARD**
363. RAIATEA INSIDE, **Laurent BAETCHEL**
364. RAIATEA JET, **Jérémie HADJIBEYLI**
365. RAIROA FISHING & TOURS, **Emmanuel TEHUIOTOA**
366. RAHITI ROBSON BIJOUTERIE, **Rahiti ROBSON**
367. RANGIROA ACTIVITES, **Taurama SUN**
368. RANGIROA EXCURSION, **Laetitia TAMAHEU**
369. RANGIROA PLONGEE, **Claudio PENA**
370. RANGIROA DIVING CENTER, **Arnauld AVARE**
371. RAU HOTU TAHITI, **Tetautiare TOOMARU**
372. REGIS TECHNICAL DIVING, **Régis PASSERA**
373. REVA TEAHUPOO EXCURSION, **Marc DAUPHIN**
374. RIMA ORA MASSAGE, **Véronique TEHIVA**
375. RM CONNEX, **Vaihere MULLIEZ**
376. SAFARI MARIO MOOREA, **Mario ORTO**
377. SAIL TAHITI, **David ALLOUCH**
378. SAILING BORA BORA, **Nicolas MANEN**
379. SASHA POPOVICH, **Sasha POPOVICH**
380. SCUBA TECH TAHITI, **Joshua ROUGER**
381. SCUBA PITI, **Henri MURA**
382. SEAL SUPERYACHT TAHITI, **Pascal BREDIN**
383. TAHITI DISCOVERY, **Alphonse TIAIPOI**
384. TAHITI DIVE MANAGEMENT, **Baptiste LE BOUIL**
385. TAHITI ITI DIVING, **Thomas CORMIER**
386. TAHITI ITI PEARL FARM, **Mati TUHIVA**
387. TAHITI KITESURF CENTER, **Yannick TAPUTU**
388. TAHITI MY CONCIERGE, **Rodolphe VINH-TUNG**
389. TAHITI OCEAN DISCOVERY, **Vainoa TUUHIA**
390. TAHITI PRIVATE EXPEDITION, **Christelle HOLLER**
391. TAHITI REVA TREK, **Angelina BORDAS**
392. TAHITI SAIL AND DIVE, **Philippe ABECASSIS**
393. TAHITI SHARK EXPEDITION, **Nicolas BURAY**
394. TAHITI SPORTS, **Mailee FAUGERAT**
395. TAHITI SUPERYACHT SUPPORT, **Laurent-Patrick CORNU**
396. TAHITI SUP RENTAL, **Heinui TUAIRAU**
397. TAHITI WIFI, **Alexandre PARISE**
398. TANE EXCURSIONS, **Tamatoa TAMAHEU**
399. TAPUTAPUATEA SERVICES, **Cyrille SOUQUE**
400. TARONA, **Nicole SPITZ**
401. TE MARA NUI PLONGEE, **Floriane VOISIN**
402. TE TAPAVAU O NUKU HIVA, **Mauohema SEGUR**
403. TEHAPUOO AVENDTURE TOUR & SURF, **Hannui FARAIRE**
404. TEHAPUOO TAHITI SURFARI, **Cindy OTCENASEK**
405. TEMANA TOURS TAHAA LOCATIONS, **Tyronne TUCKER**
406. TETAMANU DIVING, **Benjamin RICHMOND SANE**
407. TERAINEA TOURS, **Eric MOROU**
408. THE 6 PASSENGERS, **Frédéric LHERMITTE**
409. TICO PEARLS, **Andy TANGUE**
410. TIKAMANO TATTOO INK, **Mano SALMON**
411. TIKHAU PLONGÉE, **Loic LEDIEU**
412. TIKI LAGOON, **Erick DELOLMO**
413. TIKI PAHEKA, **Louise HUUKENA**

- 414. TIKI VILLAGE FENUA, **Jean-Patrick LERANDY**
- 415. TOP JET TOP QUAD MOOREA, **Sébastien CONSTANT**
- 416. TUBUAI PLONGEE, **Antoine MACRI**
- 417. TUKTUK MOOREA, **Jean-Pierre HALFON**
- 418. TUPUNA KULTUR, **Brenda TIHONI**
- 419. TURAI MATAARE, **Olivier NAPIAS**
- 420. UMATEATA MAEVA HUAHINE, **Mélanie DUPRE**
- 421. UTUROA CENTRE VILLE, **Alexandra KRAUSE**
- 422. VIBRATION ISLANDS KID, **David PROIA**
- 423. WAN & CIE BORA BORA, **Moetini TIHONI**
- 424. WATERCOLOR SAILING, **Rainui TEUIRA**
- 425. WEDOTAHITI, **Nelly GRANGE**